

Distr.
GENERAL

A/RES/52/241
30 July 1998

الجمعية العامة



الدورة الثانية والخمسون
البند ١٣٠ من جدول الأعمال

قرار إتخاذ الجمعية العامة

[بناء على تقرير اللجنة الخامسة (A/52/937)]

تمويل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص -٢٤١/٥٢

إن الجمعية العامة.

وقد نظرت في تقريري الأمين العام عن تمويل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص^(١) وفي التقرير ذي الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)،

وقد نظرت أيضاً في تقرير مكتب خدمات المراجعة الداخلية بشأن استحقاقات إنهاء الخدمة المدفوعة للمدنيين المعينين محلياً في قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص^(٣)،

وإذ تشير إلى قرار مجلس الأمن ١٨٦ (١٩٦٤) المؤرخ ٤ آذار/ مارس ١٩٦٤، الذي أنشأ المجلس بموجبه قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص، وإلى القرارات اللاحقة التي مدد المجلس بموجبها ولاية القوة، وآخرها القرار ١١٤٦ (١٩٩٧) المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧،

وإذ تشير أيضاً إلى قرارها ٢٣٥/٥١ المؤرخ ١٣ حزيران/يونيه ١٩٩٧ بشأن تمويل القوة،

وإذ تعيد تأكيد أن تكاليف القوة التي لا تنطويها التبرعات هي نفقات المنظمة تتحملها الدول الأعضاء وفقاً للفقرة ٢ من المادة ١٧ من ميثاق الأمم المتحدة،

.Add.1 و A/52/775 (١)

.A/52/860/Add.4 (٢)

.A/52/886 (٣)، المرفق.

وإذ تلاحظ مع التقدير أن حكومات معينة قدّمت تبرعات للقوة.

وإذ تشير إلى مقرراتها السابقة بشأن ضرورة القيام، بغية تغطية النفقات الناشئة عن القوة، باتباع إجراء مختلف عن الإجراء المتبع في تغطية نفقات الميزانية العادية للأمم المتحدة،

وإذ تأخذ في الاعتبار أن البلدان الأكثر نموا من الناحية الاقتصادية تتمتع بوضع يمكنها من تقديم مساهمات أكبر نسبيا، وأن قدرة البلدان الأقل نموا من الناحية الاقتصادية على الإسهام في عملية من هذا القبيل هي قدرة محدودة نسبيا،

وإذ تضع في اعتبارها المسؤوليات الخاصة التي تقع على عاتق الدول الأعضاء الدائمة في مجلس الأمن، على النحو المشار إليه في قرار الجمعية العامة ١٨٧٤ (دإ - ٤) المؤرخ ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٦٣، في تمويل تلك العمليات،

وإذ تعرب عن تقديرها لجميع الدول الأعضاء والدول التي لها مركز المراقب التي قدّمت تبرعات للحساب الخاص المنـشـأ لتمويل القوة لفترة ما قبل ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٣،

وإذ تلاحظ أن التبرعات لم تكفل لتنمية جميع تكاليف القوة، بما في ذلك التكاليف التي تكبدها الحكومات المساهمة بقوّات قبل ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٣، وإذ تأسف لعدم حدوث استجابة كافية للنداءات

التي وجهت لتقديم تبرعات، بما في ذلك النداء الوارد في الرسالة المؤرخة ١٧ أيار/مايو ١٩٩٤ الموجهة من الأمين العام إلى جميع الدول الأعضاء^(٤)،

وإدراكا منها لضرورة تزويد القوة بالموارد لتمكنها من الوفاء بمسؤولياتها بموجب قرارات مجلس الأمن ذات الصلة.

١ - تحيط علما بحالة الاشتراكات المقدمة لقوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص حتى ١٥ أيار/مايو ١٩٩٨، بما في ذلك الاشتراكات غير المسددة البالغة ١٥,٣ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة، وهي تمثل ١٣,٢ في المائة من مجموع الاشتراكات المقررة للفترة من ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٣ والمنتهية في ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨، كما تحيط علما بأن نحو ٢١,١ في المائة من الدول الأعضاء قد سددت اشتراكاتها المقررة كاملة، وتحث سائر الدول الأعضاء المعنية، ولا سيما منها تلك التي عليها متاخرات، على أن تكفل دفع اشتراكاتها المقررة غير المسددة؛

٢ - تعرب عن قلقها إزاء الحالة المالية فيما يتعلق بأنشطة حفظ السلام، ولا سيما فيما يتصل

(٤) انظر: الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، الدورة التاسعة والأربعون، ملحق نيسان/أبريل و أيار/مايو و حزيران/يونيه ١٩٩٤ (S/1994/647).
بسداد التكاليف للدول المساهمة بقوات، والتي تحمل أعباء بسبب تأخر دول أعضاء عن دفع أنصبتها المقررة في حينه؛

- ٣ - تعرب عن تقديرها للدول الأعضاء التي سددت اشتراكاتها المقررة كاملة؛
- ٤ - تثث جميع الدول الأعضاء الأخرى على بذل كل جهد ممكن لكافلة دفع اشتراكاتها المقررة للقوة كاملة وفي حينه؛

٥ - تحيط علما باللاحظات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)؛

٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يتخذ جميع الإجراءات الازمة التي تكفل إدارة القوة بأقصى قدر من الكفاءة والاقتصاد؛

٧ - تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يقوم، بغية تخفيض تكاليف تعيين موظفين من فئة الخدمات العامة، بمواصلة جهوده لتعيين موظفين محليين في القوة لشغل وظائف فئة الخدمات العامة، بما يتناسب مع احتياجات البعثة؛

٨ - تقرر أن تعتمد للحساب الخاص لقوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص مبلغا إجماليه ٩٠٢ دولار (صافيته ٤٠٠ ٦٤٧ دولار)، بالإضافة إلى المبلغ الإجمالي ٥٠٠ ٥٧٩ دولار (صافيته ٦٠٠ ٤٣٠٤٩ دولار) المعتمد من قبل للقوة بموجب أحکام قرار الجمعية العامة ٢٣٦/٥٠ المؤرخ ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٧ للفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، آخذة في الاعتبار النصيب البالغ ثلث تكلفة القوة الذي سيمول من تبرعات حكومة قبرص، والذي يعادل ٨٠٠ ٢١٥ دولار؛

٩ - تقرر أيضا، كترتيب مخصص لهذه الحالة، آخذة في الاعتبار النصيب البالغ ثلث تكلفة القوة الذي سيمول من تبرعات حكومة قبرص، والذي يعادل ٨٠٠ ٢١٥ دولار، أن تقسم فيما بين الدول الأعضاء مبلغا إضافيا إجماليه ١٠٠ ٣٨٧ دولار (صافيته ٦٠٠ ٤٣١ دولار)، آخذة في الاعتبار المبلغ الإجمالي ٥٠٠ ٥٧٩ دولار (صافيته ٦٠٠ ٤٢٠٤٩ دولار) السابق الإذن بتقسيمه بموجب أحکام قرار الجمعية العامة ٢٣٦/٥٠ للفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ حسب تكوين المجموعات المبين في الفقرتين ٣ و ٤ من قرار الجمعية العامة ٢٢٢/٤٣ المؤرخ ١ آذار/مارس ١٩٨٩، على النحو الذي عدلته الجمعية العامة في قراراتها ١٩٢/٤٤ باء المؤرخ ٢١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨٩، و ٢٦٩/٤٥ المؤرخ ٢٧ آب/ أغسطس ١٩٩١، و ١٩٨/٤٦ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩١، و ٢١٨/٤٧ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٢، و ٢٤٩/٤٩ المؤرخ ٢٠

تموز/يوليه ١٩٩٥، و ٢٤٩/٤٩ باء المؤرخ ١٤ أيلول/ سبتمبر ١٩٩٥، و ٢٢٤/٥٠ المؤرخ ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٦، و ٢١٨/٥١ ألف إلى جيم المؤرخة ١٨ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦ و ٢٣٠/٥٢ المؤرخ ٢١ آذار/ مارس ١٩٩٨ ومقربيها ٤٧٢/٤٨ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٣، و ٤٥١/٥٠ باء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥، ومع مراعاة جدول الأنصبة المقررة لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ كما ورد في قرارها ٢١٥/٥٢ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧.

١٠ - تقرر كذلك أن تخصم، وفقاً لأحكام قرارها ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٥٥، من المبلغ المقسم فيما بين الدول الأعضاء، على النحو المنصوص عليه في الفقرة ٩ أعلاه، حصة كل منها في صندوق معادلة الضرائب من الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين والمقدارة بمبلغ ٤٤٠٠ دولار الموافق عليها للقوة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧؛

١١ - تقرر أن تعتمد للحساب الخاص لقوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص مبلغاً إجماليه ١٦٠ ٢٧٦ ٤٥ دولاراً (صافي ٨٦٠ ٥٢٦ ٤٢ دولاراً) لاستبقاء القوة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩، بما في ذلك مبلغ ١٦٠ ٢٦٧ ٢ دولاراً لحساب دعم عمليات حفظ السلام؛

١٢ - تقرر أيضاً، كترتيب مخصص لهذه الحالة، آخذة في الاعتبار النصيب البالغ ثلث تكلفة القوة الذي سيمول من تبرعات حكومة قبرص، والذي يعادل ٣٠٠ ٥١٢ ١٤ دولار، ومبلغ ٦,٥ ملايين دولار الذي تتهد حكومة اليونان بدفعه سنوياً، أن تقسم مبلغاً إجماليه ٨٦٠ ٢٦٣ ٢٤ دولاراً (صافي ٥٦٠ ٥٢٤ ٢٢ دولاراً) للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩، يقسم فيما بين الدول الأعضاء كأنصبة مقررة بمعدل شهري إجماليه ٩٨٨ ٠٢١ ٠٢١ دولاراً (صافي ٠٤٧ ٨٧٧ ١ دولاراً)، حسب المخطط المعين في القرار الحالي، ورهنا بقرار مجلس الأمن تمديد ولاية القوة إلى ما بعد ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨؛

١٣ - تقرر كذلك وفقاً لأحكام قرارها ٩٧٣ (د - ١٠)، أن تخصم من المبلغ المقسم فيما بين الدول الأعضاء، على النحو المنصوص عليه في الفقرة ١٢ أعلاه، حصة كل منها في صندوق معادلة الضرائب من الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين والمقدارة بمبلغ ٣٠٠ ١٧٣٩ دولار الموافق عليها للقوة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩؛

١٤ - تعرب عن بالغ قلقها إزاء المعلومات الواردة في الفقرة ٣١ من تقرير مكتب خدمات المراقبة الداخلية^(٢) فيما يتصل بذكرة التفاهم التي أدت إلى قيام الأمم المتحدة بدفع استحقاقات إنهاء الخدمة؛

- ١٥ - تقرر مواصلة الإبقاء على الحساب المنشأ للقوة السابقة على ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٣، باعتباره حساباً مستقلاً، وتدعى الدول الأعضاء إلى تقديم التبرعات إلى هذا الحساب، وتطلب إلى الأمين العام مواصلة جهوده للدعوة إلى تقديم تبرعات إلى هذا الحساب،
- ١٦ - تدعى إلى تقديم تبرعات إلى القوة نقداً وفي شكل خدمات ولوازم تكون مقبولة لدى الأمين العام، وتدار حسب الاقتضاء، وفقاً للإجراءات والممارسات التي تقررها الجمعية العامة؛
- ١٧ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثالثة والخمسين البند المعون "تمويل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص".

الجلسة العامة ٨٨

٢٦ حزيران / يونيو ١٩٩٨